

# ΚΛΕΙΩ



H. Lentenmann fecit.

ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ ΔΙΣ ΤΟΥ

ΜΗΝΟΣ ΕΝ ΔΕΙΨΙΑ.

Τόμος Γ'.  
ΑΡΙΘΜ. 3 (51).

Συνδρομή, άρχομένη από 1. Σαννονικού και 1. Τουλίου έκαστου έτους, έξαμηνος μένον  
και προπληρώτεα: Παντάχον φράγκ ρ. 10 η μάρκ. 8.

ΕΤΟΣ Γ'.

τη 1/13. Φεβρουαρίου 1887.

## Η ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΑ ΚΑΙ Ο ΕΜΠΟΡΟΣ.

(τέλος.)

Κατὰ τὴν αὐτὴν περίπου ἐποχήν, καθ' ἥν ἐν Φλωρεντίᾳ ἀνεγεννᾶτο ἡ καθόλου τέχνη, ὑπέστη καὶ ἐν Φλανδρίᾳ ἡ ζωγραφικὴ ριζικὴν μεταρρύθμισιν. Καὶ ἐνταῦθα εἰς τὸν ἀγῶνα τοῦτον ἐπρωταγωνίστησαν αἱ μεγάλαι τῆς χώρας ἐμπορικαὶ πόλεις. Πολλάκις ἐρρέθη καὶ ἡμεῖς τὸ ἐπαναλαμβάνομεν, διτὶ τὸ ἐμπορικὸν πνεῦμα τὰ μέγιστα ἐπέδρασεν ἐπὶ τὴν ἀνάπτυξιν τῶν περὶ τέχνης νεωτέρων θεωριῶν. "Οσα γένη ἀνθρώπων ἔχουσι τὴν αὐτάρκειαν νὰ ζῶσι περιωρισμένα κατ' οἶκον, πολὺ εὐκόλως περιπίπουσι καὶ προξούλλωνται εἰς ἔξεις παλαιὰς χωρὶς νὰ ἐκδηλωσιν ἐπιθυμίαν πρὸς νέους τύπους. "Οστις ὅμως εἴνε συνειθισμένος εἰς μακρὰς περιηγήσεις νὰ ἔξεταξῃ τὸν ξένους λαοὺς καὶ τὰς χώρας διὰ βλέμματος, ἐπιδιώκοντος πανταχοῦ τὸ κέρδος καὶ τὸ συμφέρον, ἀποκτᾷ ἀνεκτίμητον πεῖραν περὶ τὴν παρατήρησιν καὶ καταλαμβάνεται ὑπὸ τῆς ἀγάπης πρὸς τὴν πραγματικότητα τῆς φύσεως μετὰ τῶν πολλαπλῶν της θελγήτρων. Εἰς τὰς ἔδοις καὶ τὰς ἀγορὰς τῶν πόλεων τῆς Φλανδρίας συνηντῶντο ποικίλως ἐνδεδυμένοι καὶ διάφορον ἔχοντες φυσιογνωμίαν οἱ ἀντιπρόσωποι ὅλων τῶν λαῶν τῆς Δύσεως καὶ τῆς Ἀνατολῆς, Ἀγγλοι καὶ Σκανδιναύοι, Γάλλοι καὶ Ισπανοί, Ιταλοί καὶ Ἀνατολῖται μὲ τὰ ποικιλότεκτα καὶ βαρύτυμά των ἱμάτια. Οἱ ἐκ τῆς ἐμπορικῆς δὲ ταύτης κινήσεως ἐπισωρευθεῖς εἰς τὴν

χώραν πλοῦτος ἔδωκε τὴν πρώτην ὥθησιν πρὸς ἀναγέννησιν τῆς καλλιτεχνίας.

Τὸ αὐτὸ συνέβη κατόπιν καὶ ἐν Γερμανίᾳ, διποὺ ἡ τέχνη εὔθυνς ἔξ αρχῆς ἔφερε κοσμικον χαρακτῆρα καὶ προηλθεν ἐκ τῶν μέσων τάξεων τοῦ λαοῦ. Δὲν δυνάμεθα οὕτε θέλομεν νὰ ἔξετάσωμεν ἐκτενέστερον τὴν πορείαν, ἵνα κατὰ τοὺς χρόνους τῆς Ἀναμορφώσεως καὶ κατόπιν ἔλαβεν ἐνταῦθα ἡ ἀνάπτυξις τῆς ἀρχιτεκτονικῆς καὶ ζωγραφικῆς, διότι φοβούμεθα μὴ ἐκταθῶμεν πέρα τοῦ δέοντος καί, ἀντὶ νὰ εὐχαριστήσωμεν τὸν φίλον ἀναγνώστην, παρασύρωμεν αὐτὸν ἄκοντα εἰς λαβύρινθον ἀδιέξοδον. Διότι κατὰ τοὺς χρόνους τούτους ἐν τῇ μέσῃ Εβρώπῃ ἔδω μὲν βλέπεις τοὺς Γάλλους ὑπὸ τοὺς ἐνδόξους βασιλεῖς τῶν να ἔχωσι τέχνην καθαρῶς βασιλικήν, θεραπαινίδα τῶν αὐλικῶν ὁργίων καὶ τῆς συμπαρομαρτούσης ἀκολασίας, ἐκεῖ δὲ τὴν λαμπρὰν τῆς Όλλανδίας καλλιτεχνίαν, δλῶς ἀπέριττον καὶ αὐστηρῶς μιμουμένην τὴν φύσιν.

Διὰ ν' ἀπαλλαγῇ δὲ ὁ τότε κόσμος τῆς πολιτειακῆς καὶ ποινωνικῆς παραλυσίας καὶ διαφθορᾶς, ἀπηρτεῖτο νὰ ἐπέλθῃ ἀνατροπή τις ἐκ βάθρων, οἷαν ὑπέστη πραγματικῶς ἡ κοινωνία διὰ τῆς γαλλικῆς ἐπαναστάσεως. Ἀποστροφὴν μὲν καὶ φρίκην αἰσθανόμεθα ἐπὶ τοῖς ἀνοσιούργημασιν, ὅσα ἐτελέσθησαν διαρκούσης τῆς ἀναστατώσεως ἐκεί-



ΧΑΡΙΛΑΟΣ ΤΡΙΚΟΥΠΗΣ.